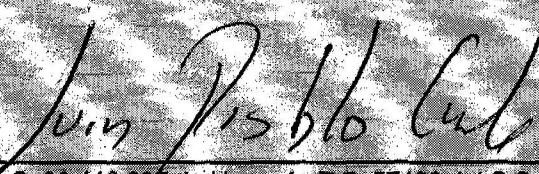




FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1 SOLICITUD DE:		
☐ Corrección de Error Material. ☒ Modificación a una Solicitud.		
2 SOLICITANTE	Nombre: EISAI R&D MANAGEMENT CO., LTD. Dirección: 6-10, Koishikawa, 4-chome, Bunkyo-ku, Tokio 112-8088, Japón Nacionalidad o Domicilio: Japón Lugar de Constitución: Japón Teléfono: Fax: E-mail:	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual _____ Número _____
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO Dirección: Cra. 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4 Teléfono: 744-2200 Fax: 742-2200 E-mail:	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual _____ Número <u>80 410.337 TP 57492</u>
4 Número de expediente: 01 003 886		
5 Descripción de la corrección o modificación solicitada: Traspaso de la solicitud de Patente de invención por CESION de derechos:- DE: EISAI CO. LTD., domiciliada en 6-10, Koishikawa, 4-chome, Bunkyo-ku, Tokio 112-8088, Japón A: EISAI R&D MANAGEMENT CO., LTD., 6-10, Koishikawa, 4-chome, Bunkyo-ku, Tokio 112-8088, Japón.		
6 Comprobante de pago No. 07 - 37,282 Fecha 09 agosto de 2007		
7 Anexos: ☒ Comprobante de pago de la tasa por \$99.000 ☒ Poderes, si fuere el caso. ☒ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas. ☒ Documento de cesión de derechos sobre la invención. ☐ Nuevo capítulo Reivindicatorio.		
8 NOMBRE: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO FIRMA:  C.C. 80.410.337 de Usaquén T.P. 57492 del C.S.J.		

As. 84004

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 7 - 37,282
FECHA : MAYO 11 DE 2007

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 01-003886-00008-0000

Fecha: 2007-08-10 16:07:31 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 2 PATENTES Eve: 1 REGDEPOSITO
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 14

***** CONSIGNACION

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	Nº. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
BRIGARD & CASTRO LTDA	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	34944483	10/05/2007	48,112,000.00

***** CONCEPTO *****

Nº.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEAS COMERCIALES	99,000.00
		TOTAL :	\$ 99,000.00

SON: NOVENTA Y NUEVE MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL ASUNTO No.

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION****ASSIGNMENT**

The Undersigned EISAI CO., LTD.

acting as Applicant

of Colombian Patent Appln. No. 01 003 886
Titled: WATER SOLUBLE PRODRUGS OF
AZOLE COMPOUNDS.

with domicile in 6-10, Koishikawa 4-chome,
Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088, Japan

hereby declares that it assigns all rights of
ownership as well as all rights and privileges
relating thereto without exception over the
following patent application in Colombia:

No. 01 003 886
Titled: WATER SOLUBLE PRODRUGS OF
AZOLE COMPOUNDS.

to EISAI R&D Management Co., Ltd.

domiciled in 6-10, Koishikawa 4-chome,
Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088, Japan

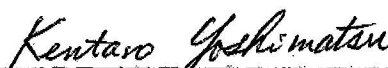
The assignor and the assignee sign this
document as proof of their acceptance of the
assignment.

Given and signed on the 5th day of
May of 2007



Signature of Assignor

Nobuo Deguchi, Senior Vice President,
Intellectual Property



Signature of Assignee

Kentaro Yoshimatsu, President

**DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE****CESION**

El Suscrito EISAI CO., LTD.

en calidad de Solicitante

de la Sol. Colombiana No. No. 01 003 886
Titulada: PROFARMACOS DE COMPUESTOS
DE AZOL SOLUBLES EN AGUA.

con domicilio en 6-10, Koishikawa 4-chome,
Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088, Japón

declara por el presente documento que cede
todos los derechos de propiedad que le
correspondan, así como las prerrogativas, sin
excepción alguna, sobre la siguiente solicitud de
patente en Colombia:

No. 01 003 886
Titulada: PROFARMACOS DE COMPUESTOS
DE AZOL SOLUBLES EN AGUA.

a EISAI R&D Management Co., Ltd.

domiciliada en 6-10, Koishikawa 4-chome,
Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088, Japón.

El cedente y el cesionario firman este documento
como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 2007

Firma del Cedente

Nobuo Deguchi, Senior Vice President,
Intellectual Property

Firma del Cesionario

Kentaro Yoshimatsu, Presidente



287
289

Registered No. 0672

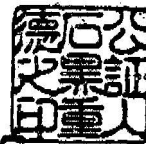
NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that MINAKO SAITO, an agent of NOBUO DEGUCHI, Senior Vice President at Intellectual Property Department of EISAI CO., LTD., who has been authorized to grant ASSIGNMENT on behalf of said company organized and existing according to the laws of Japan, located at 6-10, Koishikawa, 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo, Japan, has stated in my very presence that said NOBUO DEGUCHI acknowledged himself to have signed the attached document .

Dated this 12th day of July, 2007.



Shigenori Ishiguro
SHIGENORI ISHIGURO



Notary

1-1-1 Shimbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan
Tokyo Legal Affairs Bureau.

9

292
290

APOSTILLA
(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: Japón

Este documento público

2. ha sido firmado por SHIGENORI ISHIGURO

3. actuando en capacidad de Notario de la Agencia de Asuntos Legales de Tokio

4. lleva el sello/timbre de SHIGENORI ISHIGURO, NOTARIO

Certificado

5. en Tokio

6. 7/12/2007

7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores

8. 06- No. 012215

9. Sello/timbre:
hay un sello que dice:

10. Firma

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

JAPÓN

(firma)

Kazutoyo OYABE
Para el Ministro de
Relaciones Exteriores

290
291

X

TRADUCCION AL ESPAÑOL del Documento de Cesión a EISAI CO., LTD.
firmado por el cedente y el cesionario.

Registro No. 0672

CERTIFICADO NOTARIAL

Esto es para certificar que MINAKO SAITO, un agente de NOBUO DEGUCHI, Vicepresidente de Propiedad Intelectual de EISAI CO. LTD., quien ha sido autorizado para otorgar CESIÓN en representación de dicha compañía organizada y existente de acuerdo a las leyes del Japón, localizada en 6-10, Koishikawa, 4-chome, Bunkyo-ku, Tokio, Japón, ha manifestado en presencia mía que dicho NOBUO DEGUCHI ha reconocido haber firmado el documento anexo.

Fechado este 12 de Julio, 2007.

Hay un sello que dice:

Tokio
Agencia de Asuntos Legales
Notario
1-1 SHIMBASHI MINATO KU
TOKYO JAPON

(firma)

SHIGENORI ISHIGURO
Notario
1-1-1 Shimbashi, Minato-ku, Tokyo, Japón
Agencia de Asuntos Legales de Tokio

Registro No. 0672

CERTIFICADO NOTARIAL

Esto es para certificar que MINAKO SAITO, un agente de KENTARU YOSHIMATSU, Presidente de EISAI CO. LTD., quien ha sido autorizado para otorgar CESIÓN en representación de dicha compañía organizada y existente de acuerdo a las leyes del Japón, localizada en 6-10, Koishikawa, 4-chome, Bunkyo-ku, Tokio, Japón, ha manifestado en presencia mía que dicho KENTARU YOSHIMATSU ha reconocido haber firmado el documento anexo.

Fechado este 12 de Julio, 2007.

Hay un sello que dice:

Tokio
Agencia de Asuntos Legales
Notario
1-2 SHIMBASHI MINATO KU
TOKYO JAPON

(firma)

SHIGENORI ISHIGURO
Notario
1-1-1 Shimbashi, Minato-ku, Tokyo, Japón
Agencia de Asuntos Legales de Tokio

Brigard & Castro
BOGOTÁ - COLOMBIA

PODER

POWER OF ATTORNEY

Yo (nosotros) **EISAI R&D Management Co., Ltd.**

I (We) **EISAI R&D Management Co., Ltd.**

domiciliado(s) en 6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokio 112-8088, Japón

domiciled in 6-10, Koishikawa, 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088, Japan

Nombre(amos) a: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO y/o CARLOS H. PALACIO EASTMAN y/o MARTIN E. TORRES CARDOZO, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales, lemas comerciales y enseñanzas, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio y/o dirección; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

Hereby appoints JUAN PABLO CADENA SARMIENTO and/or CARLOS H. PALACIO EASTMAN and/or MARTIN E. TORRES CARDOZO, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names, slogans and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name, domicile and address related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistirse a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros) intereses, con todas las demás facultades legales necesarias.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistirse, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO y/o CARLOS H. PALACIO EASTMAN y/o MARTIN E. TORRES CARDOZO, domiciliado(s) en la Carrera 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

This power includes the faculty to ratify or confirm desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoint JUAN PABLO CADENA SARMIENTO and/or CARLOS H. PALACIO EASTMAN and/or MARTIN E. TORRES CARDOZO, domiciled in Carrera 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Este poder se expide en relación a la solicitud de patente en Colombia No. 01 003886, titulada: PROFARMACOS DE COMPUESTOS DE AZOL SOLUBLES EN AGUA

This power of attorney is granted in relation to Colombian Patent Application No. 01 003886, titled: WATER SOLUBLE PRODRUGS OF AZOLE COMPOUNDS

Otorgado y firmado en

Granted and signed in *Tokyo, Japan*

hoy de de 200_

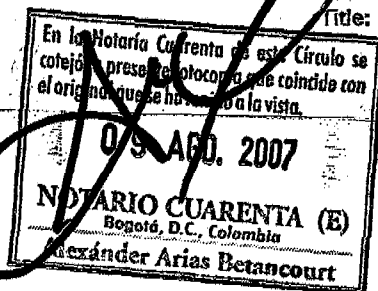
this *28th* day of *May* 200*7*

Firma

Signature

Nombre: Kentaro Yoshimatsu
Cargo: Presidente

Name: Kentaro Yoshimatsu
Title: President



Registered No: 0679

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that MINAKO SAITO, an agent of KENTARO YOSHIMATSU, President of EISAI R&D MANAGEMENT CO., LTD., who has been authorized to grant POWER OF ATTORNEY on behalf of said company organized and existing according to the laws of Japan, located at 6-10, Koishikawa, 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo, Japan, has stated in my very presence that said KENTARO YOSHIMATSU acknowledged himself to have signed the attached document .

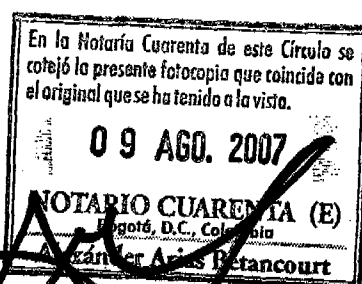
Dated this 12th day of July, 2007.



Shigenori Ishiguro
SHIGENORI ISHIGURO

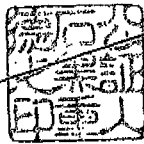
Notary

1-1-1 Shimbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan
Tokyo Legal Affairs Bureau.



認 証

添付書面の作成者である エーザイ・アール・アンド・ディー・マネジ
メント株式会社 代表取締役 吉松賢太郎 の 代理人 斉藤美菜子 は本職
に対し、前記 吉松賢太郎 がその署名を自認している旨、陳述した。



よって、これを認証する。

平成19年 7 月 12 日、本公証人役場において
東京都港区新橋 1 丁目 1 番 1 号

東京法務局所属

公 証 人
Notary

石黒重徳
SHIGENORI ISHIGURO

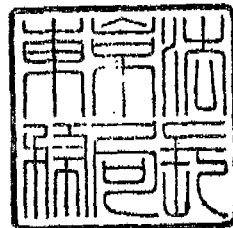
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成19年 7 月 12 日

東京法務局長

五十嵐義治



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by SHIGENORI ISHIGURO
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of SHIGENORI ISHIGURO, NOTARY

Certified

5. at Tokyo
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 07- No 012217
9. Seal/stamp:

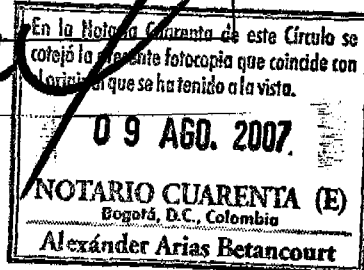
6. 7/12/2007

10. Signature

K. Oyabe

Kazutoyo OYABE

For the Minister for Foreign Affairs



298

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES**

2020

Bogotá, D.C., 31 de octubre de 2007

Abogado
JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
(Apoderado)

Solicitante: Esai Co., LTD

ASUNTO	Radicación	0103886
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	430
	Oficio	14046
	Folios	003

Patente de Invención ☒ Patente de Modelo de Utilidad ☐

Vía Nacional ☒

Vía PCT (fase nacional) ☐ Cap. I ☐ Cap. II ☐

No. Sol. Internacional No aplica
Fecha de Presentación Internacional No aplica

Como resultado del examen de fondo, realizado con fundamento en el artículo 45 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, se le comunica:

1. Documentos estudiados:

1.1. Descripción: (Folios: 5 a 44, anteriores folios: 6 a 45) como se radicó inicialmente.

1.2. Reivindicaciones: 1 a 20 (Folios: 45 a 55, anteriores folios: 46 a 56) como se radicó inicialmente.
Modificadas 1 a 16 (Folios: 276 a 283).

1.3. Rta. solicitante: (Folios: 274 y 275).

1.4. Prioridad: Folios: 57 a 133, (20/01/2000, US 60/177169).

2. Objeto de la invención:

La presente solicitud se titula: "Profármacos de compuestos de azol solubles en agua".

El objeto de la presente solicitud se refiere a compuestos de azol solubles en agua útiles para el tratamiento de serias infecciones sistémicas por hongos y apropiada